

F.S- AIUI- 15-3-2008

شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة

البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

مع تقرير مدققي الحسابات

١

هاتف : ٥٥٢٦١١١  
فاكس : ٥٥٢٧٦٦٦  
٥٥٢٨٣٠٠

محاسبون قانونيون  
صندوق بريد ٥٥٥٢ عمان ١١١٨٣  
انمثلة الأردنية الهاشمية

الى مساهمي

شركة الاتحاد العربي للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دققنا الميزانية العامة المرفقة لشركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين (شركة مساهمة عامة أردنية) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ وبيان الدخل الموحد، التغييرات في حقوق الملكية الموحد، التدفقات النقدية الموحدة واكتتابات التأمين للسنة المنتهية في ذلك التاريخ. ان هذه البيانات المالية هي مسؤولية مجلس إدارة الشركة وان مسؤوليتنا هي ابداء الرأي حول هذه البيانات المالية استنادا الى أعمال التدقيق التي قمنا بها.

لقد جرى تدقيفاً وفقاً لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب ان نقوم بتخطيط وتنفيذ إجراءات التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية لا تتضمن اية أخطاء جوهرية. وتشتمل إجراءات التدقيق على فحص عينات من المستندات والأدلة المؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية، كما تشتمل على تقييم للأسس المحاسبية المطبقة وللتقديرات الهامة التي استندت إليها الإدارة وكذلك تقييم شامل لعرض البيانات المالية. وفي اعتقادنا ان ما قمنا به من تدقيق يوفر أساساً معقولاً يمكننا من ابداء الرأي.

في رأينا، ان البيانات المالية الموحدة المشار إليها أعلاه تظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد لشركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ ونتائج أعمالها الموحدة وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للقانون والسياسات المحاسبية الواردة في إيضاح ٢ حول البيانات المالية ونوصي المصادقة عليها.

تحفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وان البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها.

المحاسبون المتحدون  
محاسبون قانونيون  
عمان - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٦ كانون الثاني ٢٠٠٦

شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة

الميزانية العامة الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

٢٠٠٤	٢٠٠٥	ايضاحات	
دينار	دينار		الموجودات
٨٩٠.٩	٥٢٩٩٠	٣	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
٢٢٧٧٣٧	٢٦٤٩١٦	٤	ذمم مدينة، بالصفافي
٤٢٢٠.٤٨	٧٥٤٠.٥٧	٥	ذمم شركات تأمين مدينة
١٨١٠.٥٩	١٧٢٩٧٠	٦	شيكات برسم التحصيل وأوراق قبض، بالصفافي
			الاستثمارات -
٢٦٠١٧٢٧	٣٠٠٥٠٠٧	٧	ودائع لدى البنوك
٢٤٩٣٥٩٦	٤٣٢١٦٨١	٨	موجودات مالية للمتاجرة
٢٥٩٧٩١	٣٤٥٩٨٢	٩	موجودات مالية متوفرة للبيع
٦٦٠.٠٠٠	٦٦٠.٠٠٠	١٠	استثمارات محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
٦٠١٥١١٤	٨٣٣٢٦٧٠		مجموع الاستثمارات
٤٨٢٤٧	٤٣٦١٨	١١	موجودات أخرى
٤٣٣٢٦٠	٩٦٩٠٠٩	١٢	موجودات ثابتة
٧٣٣٦٣٧٤	١٠.٥٩٠.٢٣٠		مجموع الموجودات

شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة

الميزانية العامة الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

٢٠٠٤	٢٠٠٥	ايضاحات	
دينار	دينار		
			<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>
٦٧,٩٥٥	١٠٤,١٠٢	١٣	ذمم دائنة
١٧٢,٢٩٦	١٧٥,٥١٧	١٤	ذمم شركات تأمين دائنة
١٤١,٦١٥	٢٢٠,١٧٦	١٥	مخصصات مختلفة
٢٠٦,٨٧٥	٢٠٥,١٦٢	١٦	مطلوبات أخرى
			<b>المخصصات الفنية -</b>
١,٢٠٤,٥٩٦	١,٥٨٩,١٧٥		صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة
١,٦٦٨,٠٦٨	٢,٠٤٤,٩١٥		صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية
٢,٨٧٢,٦٦٤	٣,٦٣٤,٠٩٠		<b>مجموع المخصصات الفنية</b>
٣,٤٦١,٤٠٥	٤,٣٣٩,٠٤٧		<b>مجموع المطلوبات</b>
			<b>حقوق الملكية -</b>
٢,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠		رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع
-	١٥٩,٩٤٣		احتياطي علاوة الإصدار
٥٠٠,٠٠٠	٦٦٤,٦٠٩		احتياطي اجباري
١٧٢,٢٥٤	٣٣٦,٨٦٣		احتياطي اختياري
-	٢٦٢٣		التغير المتراكم في القيمة العادلة
٢٠٠,٠٠٠	٨٠٠,٠٠٠	١٧	أرباح مقترح توزيعها على المساهمين
١,٠٠٢,٧١٥	٢,٨٧,١٤٥	١٧	أرباح مدورة
٣,٨٧٤,٩٦٩	٦,٢٥١,١٨٣		<b>مجموع حقوق المساهمين</b>
٧,٣٣٦,٣٧٤	١٠,٥٩٠,٢٣٠		<b>مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين</b>

شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة

بيان الدخل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

٢٠٠٤	٢٠٠٥	إيضاحات
دينار	دينار	
١٥٤٩٧٣	١٢٠٠٩	ربح الاكتتاب المحول من حسابات الاكتتاب داخل الأردن
٨٧٧٣١	١٤٤١٠٢	١٨ يضاف: فوائد دائنة
١١١٥٢٢٢	١٦٠٩٢٦٦	١٩ أرباح الموجودات المالية والاستثمارات
٣٧٢٧٣	٣٨٠٢٦	إيرادات أخرى
١٣٩٥١٩٩	١٨٠٣٤٠٣	اجمالي الإيرادات
١٣٥٢٤١	١١٦١٧٦	٢٠ ينزل: مصاريف إدارية وعمومية غير موزعة
١٥٦٦٦	١٤٦٤	مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
١٥٢٤٩	١٦٨٠٧	الاستهلاكات
١٢٢٩٠٤٣	١٦٦٨٩٥٦	الربح قبل الضريبة والرسوم
٨٠٠٠٠	١٦٠٠٠٠	ينزل: مخصص ضريبة الدخل
٨٥٠٣٢	٩٥٣٠٨	٢١ رسوم ومصاريف أخرى
١٠٦٤٠١١	١٤١٣٦٤٨	ربح السنة
فلس/دينار	فلس/دينار	
٠٥٣٢	٠٤١٣	٢٢ حصة السهم من ربح السنة

شركة الإتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون ٢٠٠٥

المجموع	أرباح	أرباح مقترح	التغير	رأس المال			إحتياطي علاوة	إحتياطي إجباري	إحتياطي اختياري	القيمة العادلة	توزيعها على المساهمين	المجموع
				إصدار	إجباري	اختياري						
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠٠٥												
الرصيد كما في أول												
٣٨٧٤٩٦٦٩	١٠٠٢٧١٥	٢٠٠.٠٠٠	-	١٧٢٢٥٤	٥٠٠.٠٠٠	-	٢.٠٠٠.٠٠٠	٢.٠٠٠.٠٠٠	٢.٠٠٠.٠٠٠	-	-	٢.٠٠٠.٠٠٠
١.٠٠٠.٠٠٠	(١.٠٠٠.٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢.٠٠٠.٠٠٠
١٥٩٩٤٣	-	-	-	-	-	-	١٥٩٩٤٣	-	-	-	-	-
١٤١٣٦٤٨	١٤١٣٦٤٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
أرباح موزعة												
( ٢٠٠.٠٠٠)	-	( ٢٠٠.٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
على المساهمين												
-	(٨٠٠.٠٠٠)	٨٠٠.٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
أرباح مقترح توزيعها												
على المساهمين												
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
التغير المتراكم												
٢٦٢٣	-	-	٢٦٢٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-
في القيمة العادلة												
-	( ٢٢٩٢١٨)	-	-	١٦٤٦٠٩	١٦٤٦٠٩	-	-	-	-	-	-	-
المحول للاحتياطيات												
الرصيد كما في ٣١												
٦٢٥١١٨٣	٢٨٧١٤٥	٨٠٠.٠٠٠	٢.٦٢٣	٣٣٦١٦٣	٦٦٤٦٠٩	١٥٩٩٤٣	٤.٠٠٠.٠٠٠	٤.٠٠٠.٠٠٠	٤.٠٠٠.٠٠٠	٤.٠٠٠.٠٠٠	-	٢.٠٠٠.٠٠٠
٢٠٠٤												
الرصيد كما في اول												
٣.٠٥٠.٩٥٨	١٦٧.٩٣٢	٢٤٠.٠٠٠	-	١٧٢.٢٥٤	٤٧٠.٧٧٢	-	٢.٠٠٠.٠٠٠	٢.٠٠٠.٠٠٠	٢.٠٠٠.٠٠٠	-	-	٢.٠٠٠.٠٠٠
١.٠٦٤.٠١١	١.٠٦٤.٠١١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ربح السنة												
أرباح موزعة												
(٢٤٠.٠٠٠)	-	(٢٤٠.٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
على المساهمين												
أرباح مقترح توزيعها												
على المساهمين												
-	(٢٠٠.٠٠٠)	( ٢٠٠.٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المحول للاحتياطيات												
-	( ٢٩.٢٢٨)	-	-	-	٢٩.٢٢٨	-	-	-	-	-	-	-
الرصيد كما في ٣١												
٣.٨٧٤.٩٦٩	١.٠٠٢.٧١٥	٢٠٠.٠٠٠	-	١٧٢.٢٥٤	٥٠٠.٠٠٠	-	٢.٠٠٠.٠٠٠	٢.٠٠٠.٠٠٠	٢.٠٠٠.٠٠٠	٢.٠٠٠.٠٠٠	-	٢.٠٠٠.٠٠٠

ان الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٦ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة

بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون ٢٠٠٥

٢٠٠٤	٢٠٠٥	إيضاحات
دينار	دينار	
١٢٢٢٩٠٤٣	١٢٦٦٨٩٥٦	<b>التدفق النقدي من عمليات التشغيل</b>
١٥٢٤٩	١٦٨٠٧	صافي الربح قبل ضريبة الدخل والرسوم
١٥٢٦٦	١٤٦٤	تعديلات بنود غير نقدية -
-	( ٢٣٢٩٧ )	الإستهلاكات
٧٥٤١	( ١٩٠٥ )	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
( ٢٧٥٢٣٩ )	( ٧٣١٣٣٦ )	الوفر في مخصص الضريبة
( ٧٦٥٢٣١ )	( ٨٣١٦٠٧ )	خسارة (أرباح) بيع موجودات ثابتة
٥٨٦٢٧٤	٧٦١٤٢٦	أرباح بيع استثمارات
٨١٣٣٠٣	٨٦٠٥٠٨	أرباح إعادة تقييم استثمارات
		إحتياطات فنية واحتياطي ادعاءات تحت التسوية
		<b>المجموع</b>
		<b>التغير في الموجودات والمطلوبات -</b>
( ٢٥٧٧٧ )	( ٣٨٦٤٣ )	الزيادة في ذمم مدينة
( ٩٨٩٦٩ )	( ٣٣٢٠٠٩ )	الزيادة في ذمم شركات التأمين المدينة
( ٤٩٤٥٩ )	٨٠٨٩	النقص (الزيادة) في شيكات برسم التحصيل وأوراق قبض
( ٨٤٩٣ )	٤٦٢٩	النقص (الزيادة) في الموجودات الأخرى
١٤٩٨٧	٣٦١٤٧	الزيادة في الذمم الدائنة
٦٨٤٦٣	٣٢٢١	الزيادة في ذمم شركات التأمين الدائنة
٢٩١٥١	( ١٧١٣ )	(النقص) الزيادة في المطلوبات الأخرى
٧٤٣٢٠٦	٥٤٠٢٢٩	
( ٢١٨٠٠ )	( ٣٢٦٨٨ )	رسوم مدفوعة
( ٤٥٥١٣ )	( ٥٠٠٠٠ )	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة
( ٨٠٩٥٢ )	( ٧٠٧٦١ )	ضريبة الدخل المدفوعة
٥٩٤٩٤١	٣٨٦٧٨٠	<b>صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل</b>
		<b>التدفق النقدي من عمليات الاستثمار</b>
( ١٨٧٠٨٧ )	( ٣٤٨٧١١ )	صافي شراء استثمارات
٨١٠٦٦	٢٠٨٩	المتحصل من بيع موجودات ثابتة
( ٦٣٦٢ )	( ٥٥٢٧٤٠ )	شراء موجودات ثابتة
( ١١٢٣٨٣ )	( ٨٩٩٣٦٢ )	<b>صافي التدفق النقدي (المستخدم في) عمليات الاستثمار</b>
		<b>التدفق النقدي من عمليات التمويل</b>
-	١٠٠٠٠٠٠	الزيادة في رأس المال
-	١٥٩٩٤٣	الزيادة في علاوة الإصدار
( ٢٤٠٠٠٠ )	( ٢٠٠٠٠٠ )	أرباح موزعة على المساهمين
( ٢٤٠٠٠٠ )	٩٥٩٩٤٣	<b>صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات التمويل</b>
٢٤٢٥٥٨	٤٤٧٣٦١	<b>صافي الزيادة في النقد</b>
٢٢٤٣٠٧٨	٢٢٣٨٥٦٣٦	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٢٢٣٨٥٦٣٦	٢٢٨٣٢٩٩٧	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

ان الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٦ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية



شركة الاتحاد العربي للتأمين للمساهمة العامة المحدودة

بيان تكلفة التعويضات لأعمال التأمين العامة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون ٢٠٠٥

	المجموع		العربى والأضرار		العربى والتفعل		المركبات	
	٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٥
التعويضات المدفوعة	٢,٨٢٣,٤٨٥	٢,٧٥٩,٧٦٦	٨,٥١٨	٢١,٧٧٥	٢٣,٥٢٢	٤,٧٣١	١,٨٣٣,٨٢٣	٢,٧١٠,٩٢٤
يزيل:								
المستردات	٣٩,٥٠٩	٤٠,٢٠٠	-	١,٢٤٧	١,١٦٨	٧٤	٢٨,١٨٨	٣٤,٩٥٢
حصة معيدي التأمين المحليين	٩٢,٥٩٤	١٧٢,٩٠٥	-	-	( ١٢٦ )	-	٩٢,٥٩٤	١٧٢,٣١١
حصة معيدي التأمين الخارجيين	١٦٧,٩٩٨	١٣٩,٥٣٤	٩٨٢	١٦,٥٤٦	٢٨,٩٥٣	٣,٨٠٩	١٤٦,٣٦١	٩٧,٨٨١
صافي التعويضات المدفوعة	٢,٨٨٨,٦٦٩	٢,٤٩٠,٦٧٧	٢,٤٩٤	٤,٤٨٢	٣,٥٢٧	٨٥٨	١,٥٥٦,٥٤٠	٢,٤٥٠,١٦٠
يضاف:								
مخصص الاعاءات في نهاية السنة	٣,٦٦٨,٦٦٨	٣,٧٦٤,٣٦٦	١٣,٩٤٩	١٠,٣٩٥	٢٥,٥٠١	١٣٩,٤٣٠	٢,٩٢٧,٣٥٥	٣,٧٠٥,٢٧٥
مليئة	١٣,٥٠٠	١٥,٥٠٠	١,٥٠٠	١,٥٠٠	١,٥٠٠	١,٥٠٠	١٠,٥٠٠	١٢,٥٠٠
غير مليئة	٣٢٥,٨٥٤	١٥٩,٨٧٢	١٦٥	٥٢٨	١,٨٦٣٦	١٣٣,٥٤١	١٢٢,١٤٧	١٢٠,٨٣٢
يزيل:								
المستردات	١,٨٨٨,٦٦٩	١,٥٧٤,٤٧٨	-	-	-	-	١,٨٨٨,٦٦٩	١,٥٧٤,٤٧٨
صافي مخصص الاعاءات	٢,٦٦٨,٦٦٨	٢,٥٤٤,٩١٦	١٤,٧٨٤	١٠,٨٢٧	٧,٨٦٥	٧,٣٨٩	١,٦٣٦,٥٣٩	٢,٠٢٢,٦٦٥
في نهاية السنة								
مخصص ادعاءات في بداية السنة	٢,٩٨٥,٥٨٥	٣,١٦٩,٥٩١	١٥,٧٨٤	١٣,٩٤٩	٥٠,٩٢٦	٢٦,٤٣٩	٢,٨٩٢,٩٢٦	٢,٩٢٧,٣٥٥
مليئة	١٣,٥٠٠	١٣,٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠	٥,٥٠٠	١٠,٥٠٠
غير مليئة	٢٢٨,٣٧٩	٣٢٥,٨٥٤	٨٢	١٦٥	٧,٥٠١	٢٣,٥٢٢	١٦١,٧٣٦	١٢٢,١٤٧
يزيل:								
المستردات	١,٨٨٨,٦٦٩	١,٥٧٤,٤٧٨	-	-	-	-	١,٨٨٨,٦٦٩	١,٥٧٤,٤٧٨
صافي مخصص الاعاءات	٢,٦٦٨,٦٦٨	٢,٥٤٤,٩١٦	١٥,٧٠٢	١٤,٨٨٤	٤,٣٥٦	٣,٥٢٦	١,٦٣٦,٥٣٩	٢,٠٢٢,٦٦٥
في بداية السنة								
صافي تكلفة التعويضات	٢,٨٣٠,٩٧٢	٢,٧٨٣,٥٥٥	١,٤٩١	٥,٦١٠	٢,٠٣٦	٤,٦٦١	١,٨١٩,٦٠٥	٢,٧٨٨,٨١٦



(١) معلومات عامة

تأسست شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة بتاريخ أول تشرين الأول ١٩٨٥. وهذا وقد جرت عدة تعديلات على رأس المال كان آخرها خلال عام ٢٠٠٥ ليصبح رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع ٤٠٠٠٠٠٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

تقوم الشركة بمزاولة أعمال التأمين ضد الحريق، الحوادث، التأمين البحري، الجوي، وأعمال التأمين على المركبات.

تم إقرار البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٦ كانون الثاني ٢٠٠٦.

(٢) ملخص لأهم السياسات المحاسبية

أعدت البيانات المالية المرفقة وفقاً للتعليمات رقم (٢) لسنة ٢٠٠٣ المقررة من هيئة التأمين المتفقة مع معايير المحاسبة الدولية السارية المفعول حتى ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ والتشريعات النافذة ذات العلاقة ووفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الاستثمارات المالية للمتاجرة والمتوفرة للبيع والتي تظهر بالقيمة العادلة. وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة:

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تقارير مالية جديدة بالإضافة إلى تعديلات على معايير المحاسبة الدولية القائمة والتي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٥ والتي لم يتم تطبيقها حتى تاريخ البيانات المالية المرفقة ولم يتم تحديد الأثر المالي الناتج في حال تطبيقها.

١-٢ البيانات المالية الموحدة -

تشتمل البيانات المالية الموحدة البيانات المالية لشركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة وشركتها التابعة بعد استبعاد الأرصدة والمعاملات فيما بين الشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥، تم إعداد البيانات المالية للشركة التابعة للسنة المالية نفسها باستخدام سياسات محاسبية مماثلة.

فيما يلي معلومات الشركة التابعة التي تم توحيد حساباتها ضمن البيانات المالية المرفقة ونسبة المساهمة الفعلية في رأسمالها:

رأس المال المدفوع دينار	نسبة المساهمة دينار	تاريخ التأسيس دينار
٣٠٠٠٠٠	٪١٠٠	١٧ تموز ٢٠٠٥

## ٢-٢ تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف -

يتم الاعتراف بأقساط التأمين وفقاً لأساس الاستحقاق في حين يتم استهلاك كافة العمولات والتكاليف الأخرى للحصول على وثائق التأمين الجديدة أو المجددة على بيان الدخل في سنة حدوثها ويتم الاعتراف بالإيرادات والمصاريف الأخرى وفقاً لأساس الاستحقاق، وتسجل توزيعات الأسهم كإيرادات عند الإعلان عنها و إقرارها من قبل الهيئة العامة للمساهمين.

## ٣-٢ حسابات إعادة التأمين -

تحتسب حصص معيدي التأمين من أقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن إعادة التأمين بناء على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين وفقاً لأساس الاستحقاق.

## ٤-٢ المخصصات الفنية -

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقاً للأسس التالية:

- يتم احتساب مخصص الأقساط غير المكتسبة لعمال التأمينات العامة على أساس عدد الأيام المتبقية لإنتهاء مدة وثيقة التأمين ولهذا الغرض يعتبر عدد أيام السنة (٣٦٥) يوماً، ويستثنى من ذلك إجازة التأمين البحري والنقل حيث يحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة لها على أساس الأقساط المكتبة للوثائق السارية بتاريخ إعداد البيانات المالية المقدمة وفقاً لأحكام القانون والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه.

- يتم احتساب مخصص الادعاءات المبلغة تحت التسوية بتحديد قيمة التكاليف الإجمالية المتوقعة لكل ادعاء على حدى.

- يتم احتساب مخصص الأخطار السارية ومخصص الادعاءات غير المبلغة ومخصص الاخطار الكارثية بناء على خبرة الشركة وتقديراتها.

## ٥-٢ مخصص الديون المشكوك في تحصيلها -

يتم احتساب مخصص للديون المشكوك في تحصيلها بناءً على المبالغ المتوقع تحصيلها من العملاء.

## ٦-٢ توزيع المصاريف الإدارية والعمومية على فروع التأمين -

يتم تحميل فروع التأمين بنسبة ٨٠٪ من المصاريف الإدارية والعمومية ويتم توزيع هذه النسبة على فروع التأمين المختلفة بنسبة إجمالي صافي أقساط التأمين لكل فرع الى إجمالي الأقساط بعد تنزيل حصة الشركات المحلية منها.

## ٧-٢ موجودات مالية للمتاجرة -

تقيد الموجودات المالية للمتاجرة بالتكلفة ويعاد تقييمها بالقيمة العادلة بتاريخ إعداد البيانات المالية ويتم قيد أي ربح أو خسارة ناجمة عن التغير في القيمة العادلة لها في قائمة الدخل بنفس فترة حدوث هذا التغير.

## ٨-٢ موجودات مالية متوفرة للبيع -

تقيد الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالتكلفة ويعاد تقييمها بالقيمة العادلة بتاريخ إعداد البيانات المالية، وتقيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة التقييم في حساب مستقل ضمن حقوق المساهمين، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم قيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق المساهمين والتي تخص هذه الموجودات.

## ٩-٢ استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق -

يتم قيد الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق عند الشراء بالتكلفة، وتطفاً العلاوة/الخصم (إن وجد) باستخدام طريقة الفائدة الفعالة قيماً على الفائدة أو لحسابها وتطرح أي مخصصات ناتجة عن التدني في قيمة هذه الاستثمارات تؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الأصل أو جزء منه.

## ١٠-٢ الاستثمارات العقارية -

تظهر الاستثمارات العقارية بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاك هذه الاستثمارات على مدى عمرها الانتاجي وعندما تقل القيمة الممكن استردادها عن صافي قيمتها الدفترية يتم تخفيض قيمتها الى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل ويتم الافصاح عن قيمتها العادلة في الايضاحات.

## ١١-٢ القيمة العادلة -

يمثل سعر الإغلاق بتاريخ البيانات المالية في الأسواق المالية القيمة العادلة للموجودات المالية المتداولة، وفي حال عدم توفر أسعار معلنة لبعض الموجودات المالية يتم تقدير قيمتها العادلة بإحدى الطرق التالية:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- خصم التدفقات النقدية المتوقعة.

في حال وجود موجودات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه فيتم إظهارها بالتكلفة/التكلفة المطفأة، وفي حال حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل قيمة التدني في بيان الدخل.

## ١٢-٢ الموجودات الثابتة -

تظهر الموجودات الثابتة بسعر الكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم. يتم استهلاك الموجودات الثابتة (باستثناء الأراضي) على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها. ويتم استبعاد كلفة الموجودات والاستهلاك المتراكم حين بيع الموجودات الثابتة أو التخلص منها ويتم اثبات اية ارباح أو خسائر في بيان الدخل.

تستهلك الموجودات الثابتة باستخدام طريقة القسط الثابت، ونسب سنوية تتراوح ما بين ١٠٪ الى ٢٠٪.

يتم مراجعة العمر الانتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الموجودات الثابتة.

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل.

١٣-٢ المعاملات بالعملة الأجنبية -

تسجل قيم المعاملات التي تتم بالعملة الأجنبية بما يعادلها بالدينار الأردني بأسعار الصرف بتاريخ تنفيذ المعاملة، وفي تاريخ البيانات المالية تحول الموجودات و المطلوبات بالعملة الأجنبية إلى الدينار الأردني بأسعار الصرف المعلنة من البنك المركزي الأردني و تدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن عمليات التحويل في قائمة الدخل.

١٤-٢ ضريبة الدخل -

تقوم الشركة باقتطاع مخصص ضريبة الدخل وفقاً للتشريعات النافذة ذات العلاقة في المملكة الأردنية الهاشمية، و باحتساب و تسجيل الضريبة المؤجلة وفق متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢).

١٥-٢ تاريخ الاعتراف بالمعاملات المالية -

تقوم الشركة بالاعتراف بشراء و بيع الموجودات المالية حسب تاريخ الالتزام.

(٣) نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٤٢٣٥	٣٢٩٢	نقد في الصندوق
٤٦٧٤	٤٩٦٩٨	أرصدة لدى البنوك
٨٩٠٩	٥٢٩٩٠	المجموع

(٤) ذمم مدينة

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٣٤٨٧٧٢	٣٦٧٩٨٦	حملة البوالص
١٩٢٠٤	٣٠٦٥٠	الوكلاء
١٤١٨	١٠٥٢٤	الوسطاء
١٨٦٩	٧٤٦	الموظفين
٣٧١٢٦٣	٤٠٩٩٠٦	مجموع الذمم المدينة
(١٤٣٥٢٦)	(١٤٤٩٩٠)	ينزل: مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها
٢٢٧٧٣٧	٢٦٤٩١٦	صافي الذمم المدينة

(٥) ذمم شركات تأمين مدينة

٢٠٠٤	٢٠٠٥
دينار	دينار
٣٤٤ر٤١١	٦٤١ر٧٩٠
٧٧ر٦٣٧	١١٢ر٢٦٧
<u>٤٢٢ر٠٤٨</u>	<u>٧٥٤ر٠٥٧</u>

شركات التأمين المحلية  
شركات إعادة التأمين الخارجية

مجموع ذمم شركات التأمين المدينة

(٦) شيكات برسم التحصيل وأوراق قبض

٢٠٠٤	٢٠٠٥
دينار	دينار
١٧٩ر٧٦٠	١٧٠ر٦٨١
١٥ر٦١٩	١٦ر٦٠٩
١٩٥ر٣٧٩	١٨٧ر٢٩٠
(١٤ر٣٢٠)	(١٤ر٣٢٠)
<u>١٨١ر٠٥٩</u>	<u>١٧٢ر٩٧٠</u>

شيكات برسم التحصيل  
أوراق القبض

مجموع شيكات برسم التحصيل وأوراق القبض  
ينزل: مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها

صافي شيكات برسم التحصيل وأوراق قبض

(٧) ودائع لدى البنوك

يمثل هذا البند ودائع تستحق خلال شيز وبمعدل فائدة سنوية تتراوح ما بين ٢٥ر٪ - ٤٠ر٪ لدى البنوك التالية:

٢٠٠٤	٢٠٠٥
دينار	دينار
-	٦١١ر٣٥٦
٤٧٢ر٤٧٢	٥ر١٢٨
٢١٩ر١٧٧	٢٢١ر٤٧١
٢٦ر٧٣٤	٩٠٠ر٠٠٧
١٧ر٦١٣	١٨ر٠٢١
٢٥١ر٤٢٧	٢٦٠ر٨٤٢
٢٨ر٣٧٩	٣٨ر٧٣٤
١١٦	٣٣٨
٨٧٣ر٨٨٤	٢١٥ر٨٥٤
٤ر٤٥٥	١ر٠٠٤
٧٠٧ر٤٧٠	٧٣٢ر٢٥٢
<u>٢٦٠ر١٧٢٧</u>	<u>٣٠٠ر٥٠٠٧</u>

بنك الاتحاد للادخار والاستثمار  
بنك الصادرات والتمويل  
بنك الأردن  
البنك الأردني الكويتي  
بنك سوسيته جنرال  
بنك المؤسسة العربية المصرفية •  
بنك المؤسسة العربية المصرفية - دولار  
بنك الأردن والخليج  
البنك العربي المحدود  
البنك العربي المحدود - يورو  
البنك الأردني للاستثمار والتمويل

المجموع

• بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين ٢٢٥٠٠٠٠ دينار لدى بنك المؤسسة العربية المصرفية.

(٨) موجودات مالية للمتاجرة

٢٠٠٤	٢٠٠٥
دينار	دينار
٢٤٩٣ر٥٩٦	٤٣٢١ر٦٨١
٢٤٩٣ر٥٩٦	٤٣٢١ر٦٨١

داخل الأردن -  
أسهم مدرجة في بورصة عمان  
المجموع

(٩) موجودات مالية متوفرة للبيع

٢٠٠٤	٢٠٠٥
دينار	دينار
٩٤ر٧١٢	٩٤ر٧١٢
-	٧٣ر٩٧٨
٥٨ر٥٧٩	٧٠ر٧٩٢
١٠٦ر٥٠٠	١٠٦ر٥٠٠
٢٥٩ر٧٩١	٣٤٥ر٩٨٢

داخل الأردن -  
أسهم غير مدرجة في الأسواق المالية  
وحدات في صناديق استثمارية  
خارج الأردن -  
أسهم غير مدرجة في الأسواق المالية  
محفظة استثمارية في السندات / البنك العربي سويسرا  
المجموع

(١٠) استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

٢٠٠٤	٢٠٠٥
دينار	دينار
٦٦٠ر٠٠٠	٦٦٠ر٠٠٠
٦٦٠ر٠٠٠	٦٦٠ر٠٠٠

داخل الأردن -  
سندات مدرجة في بورصة عمان  
المجموع

(١١) موجودات أخرى

٢٠٠٤	٢٠٠٥
دينار	دينار
٢٢ر١٧٩	١٩ر٠٥٧
١٢ر٣٧٧	١٢ر٨٦٠
١١ر٤٦٠	١١ر٣٥٢
١ر٨٨٢	-
٣٤٩	٣٤٩
٤٨ر٢٤٧	٤٣ر٦١٨

إيرادات فوائد مستحقة غير مقبوضة  
مصروفات مدفوعة مقدما  
تأمينات مستردة  
تأمينات كفالات  
أخرى

المجموع

## (١٢) موجودات ثابتة

٢٠٠٤			٢٠٠٥			
صافي الموجودات	الاستهلاك المتراكم	الكلفة	صافي الموجودات	الاستهلاك المتراكم	الكلفة	
٤٠٠٧٠٦*	-	٤٠٠٧٠٦	٨٨٩٦٦٧	-	٨٨٩٦٦٧	أراضي
٢٦١٣٧	٣١١٩٨	٥٧٣٣٥	١٩٦١٤	٣٨٧١١	٥٨٣٢٥	أجهزة وبرامج حاسوب
١	٣٤٩٩	٣٥٠٠	٥٣١٣٠	٦٨٧٠	٦٠٠٠٠	مركبات
٦٤١٦	٣٦١٤٧	٤٢٥٦٣	٦٥٩٨	٣٨٥٢٤	٤٥١٢٢	الأثاث والتجهيزات الداخلية
<u>٤٣٣٢٦٠</u>	<u>٧٠٨٤٤</u>	<u>٥٠٤١٠٤</u>	<u>٩٦٩٠٠٩</u>	<u>٨٤١١٠٥</u>	<u>١٠٥٣١١٤</u>	المجموع

## (١٣) ذمم دائنة

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٨٣٣٦	١٩٠٠٩	الوكلاء
٧٥٧	١٣١٥	الوسطاء
٥٨٨٦٢	٨٣٧٧٨	أخرى
<u>٦٧٩٥٥</u>	<u>١٠٤١٠٢</u>	المجموع

## (١٤) ذمم شركات تأمين دائنة

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
١٤٣٧٤٠	١٦٦٢٧١	شركات التأمين المحلية
٢٨٥٥٦	٩٢٤٦	شركات إعادة التأمين الخارجية
<u>١٧٢٢٩٦</u>	<u>١٧٥٥١٧</u>	المجموع

## (١٥) مخصصات مختلفة

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
١٠٣٢٩٧	١٦٩٢٣٩	مخصص ضريبة الدخل *
١٥٥٧٦	٢٢٦٩٦	مخصص رسوم البحث العلمي والتدريب المهني
١٢٢٩٠	١٦٤٦١	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
١٠٤٥٢	١١٧٨٠	مخصص رسوم دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
<u>١٤١٦١٥</u>	<u>٢٢٠١٧٦</u>	المجموع

• مخصص ضريبة الدخل:

- الحركة على مخصص ضريبة الدخل:

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
١٠٤٢٤٩	١٠٣٢٩٧	الرصيد في بداية السنة
- .	( ٢٣٢٩٧ )	الوفر في المخصص
( ٨٠٩٥٢ )	( ٧٠٧٦١ )	ضريبة الدخل المدفوعة
٨٠٩٠٠	١٦٠٩٠٠	ضريبة الدخل المستحقة
<u>١٠٣٢٩٧</u>	<u>١٦٩٢٣٩</u>	الرصيد في نهاية السنة

تم احتساب ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح عام ٢٠٠٥ وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة.

لم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة لعام ٢٠٠٤ حتى تاريخ اعداد هذه البيانات المالية.

تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى عام ٢٠٠٣.

(١٦) مطلوبات أخرى

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٧٧٥٠	٦٦٣١	مصاريف مستحقة
٥٤٨٤١	٥١٣٠٣	أرباح مساهمين غير مدفوعة
٥٠٩٠٠	٥٠٩٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٥٩١٠٧	٦٤٩٠٩	أمانات معيدي التأمين
٣٥١٧٧	٣٣٢١٩	أمانات مختلفة
<u>٢٠٦٨٧٥</u>	<u>٢٠٥١٦٢</u>	المجموع

(١٧) حقوق المساهمين

الأرباح الموزعة

قررت الهيئة العامة للمساهمين باجتماعها الذي عقد خلال عام ٢٠٠٥ توزيع ارباح نقدية بمبلغ ٢٠٠٩٠٠٠ دينار بنسبة ١٠٪ من رأس المال المصرح به والمدفوع.

سينتقد مجلس الادارة بتوصية الى الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها الذي سيعقد في عام ٢٠٠٦ بتوزيع ٨٠٠٩٠٠٠ دينار كإرباح توزع على المساهمين بنسبة ٢٠٪ من رأس المال المصرح به والمدفوع.

## (١٨) فوائد دائنة

٢٠٠٤	٢٠٠٥
دينار	دينار
٥٧٥٨٠	١٠٣٦٩١
٣٠١٥١	٤٠٤١١
<u>٨٧٧٣١</u>	<u>١٤٤١٠٢</u>

فوائد بنكية  
استثمارات محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

المجموع

## (١٩) أرباح الموجودات المالية والاستثمارات

٢٠٠٤	٢٠٠٥
دينار	دينار
٧٤٣٥٢	٤٦٣٢٣
٢٧٥٦٣٩	٧٣١٣٣٦
٧٦٥٢٣١	٨٣١٦٠٧
<u>١١١٥٢٢٢</u>	<u>١٦٠٩٢٦٦</u>

عوائد التوزيعات  
أرباح بيع موجودات مالية للمتاجرة  
صافي التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية للمتاجرة

المجموع

## (٢٠) مصاريف إدارية وعمومية

٢٠٠٤	٢٠٠٥
دينار	دينار
٤٢٢٠٧٥	٣٠٧٥٩١
٢١٩٧٥	٢٥٥٥٠
٣٠٨٤٩	٣٠٧٩٦
٢٣٠٩	٢٧٦٩
١٨٠٠٠	١٨٠٠٠
٤٠٠٩٣	٨٤٠٦١
٦٢٣٠	٧٨١٣
١٤٨٨٢	١٧٧١٢
٣٢١٠	١٠٢٠١
١٧٨٨	٢٦٠٨
٣٣٢٥	٤١٢١
٩٦٠٦	١٤٥٣٥
٣٨٣٧	٣٩٤٢
١٤٤٣٩	٧٨١٩
٨٥١٤	٨٥٠٠
٢٠٢٤	٢٤٣٧
١٥٣٠	١٧١٥
٩٣	-
١٩٩٣	٢١٦٢
٣٠٠٠	٦٥٠٠
٧٢٤٢	٩٤٨٣
٨٨٩٧	١٠٨٣٠
<u>٦٢٥٩١١</u>	<u>٥٧٩١٤٥</u>
<u>(٤٩٠٦٧٠)</u>	<u>(٤٦٢٩٦٦٩)</u>
<u>١٣٥٢٤١</u>	<u>١١٦١٧٦</u>

رواتب ومكافآت الموظفين  
مساهمة الشركة في صندوق الضمان الاجتماعي  
مصاريف التأمين الصحي للموظفين  
مصاريف التأمين على الحياة للموظفين  
بدل تنقلات اعضاء مجلس الادارة  
رسوم، رخص وإشتراقات  
بريد، هاتف وتلكس  
قرطاسية ومطبوعات  
دعاية وإعلان  
مصاريف وعمولات بنكية  
كهرباء، مياه وتدفة  
أتعاب محاماد ورسوم قضائية  
مصاريف وتأمين السيارات  
مصاريف السفر للخارج  
إيجارات  
ضيافة  
تبرعات  
مصاريف عطاءات  
مصاريف صيانة وتأمين المكاتب  
أتعاب تدقيق  
صيانة  
أخرى

المجموع

ينزل: المصاريف الإدارية والعمومية الموزعة على حسابات الاكنتاب

المصاريف الإدارية والعمومية غير الموزعة

(٢١) رسوم ومصاريف أخرى

٢٠٠٤	٢٠٠٥
دينار	دينار
١٠ر٤٥٢	١٢ر٣٨٦
١٢ر٢٩٠	١٦ر٤٦١
١٢ر٢٩٠	١٦ر٤٦١
٥٠ر٠٠٠	٥٠ر٠٠٠
<u>٨٥ر٠٣٢</u>	<u>٩٥ر٣٠٨</u>

رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني  
رسوم الجامعات الأردنية  
رسوم البحث العلمي والتدريب المهني  
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

(٢٢) حصة السهم من ربح السنة

٢٠٠٤	٢٠٠٥
دينار	دينار
١ر٠٦٤ر٠١١	١ر٤١٣ر٦٤٨
٢ر٠٠٠ر٠٠٠	٣ر٤٢١ر٨٨٢
٠ر٥٣٢	٠ر٤١٣

صافي ربح السنة  
المتوسط المرجح لعدد الأسهم  
حصة السهم من ربح السنة

(٢٣) إدارة المخاطر

أ - مخاطر اسعار الفوائد

ان معظم الأدوات المالية في الميزانية العامة غير خاضعة لمخاطر اسعار الفوائد باستثناء الودائع لدى البنوك والاستثمارات في الاسناد فان اثر مخاطر اسعار الفوائد غير جوهري على الميزانية العامة المرفقة.

ب - مخاطر الائتمان

تحفظ الشركة بالارصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ذات ملاءة جيدة .

ج - مخاطر تقلبات العملات

ان معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الامريكي . ان سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الامريكي (١/٤١ دولار لكل دينار) .

(٢٤) التزامات محتملة

بلغت الالتزامات المحتملة أن تظهر والتي تتمثل في كفالات بنكية مبلغ ١٨٠٨١٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤.

(٢٥) النقد وما في حكمه في نهاية السنة

يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في بيان التدفقات النقدية من المبالغ المبينة في الميزانية العامة وذلك كما يلي:

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٨٩٠٩	٥٢٩٩٠	نقد في الصندوق و ارصدة لدى البنوك
٢٦٠١٧٢٧	٣٠٠٥٠٠٧	بضائف: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية والتي تستحق خلال ثلاثة شهور
٢٢٥٠٠٠	٢٢٥٠٠٠	ينزل: ودائع مرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين (ايضاح ٧)
<u>٢٣٨٥٦٣٦</u>	<u>٢٨٣٢٩٩٧</u>	صافي النقد وما في حكمه

(٢٦) أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام البيانات المالية لعام ٢٠٠٤ لتتناسب مع تبويب أرقام البيانات المالية لعام ٢٠٠٥، ولم ينتج عن إعادة التبويب أي أثر على الربح و حقوق المساهمين لعام ٢٠٠٤.